

**Zk. / Nº**

**Tailerraren datuak (txanda bakarra aukeratu) / Datos del taller (seleccionar único turno)**

**HH (2016an jaiotakoak). EDUYOGA. Azaroak 7, 14 eta 21. Portalean.**

El (nacidos/as en 2016). EDUYOGA. 7, 14 y 21 de noviembre. En Portalea.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <b>1 txanda: 17:00-18:00</b> / Turno 1: 17:00-18:00. |
| <input type="checkbox"/> | <b>2 txanda: 18:15-19:15</b> / Turno 2: 18:15-19:15. |

**HH (2015ean jaiotakoak). ANIMALIAK ETA AZTARNAK. Azaroak 7, 14 eta 21. Portalean.**

El (nacidos/as en 2015). ANIMALES Y HUELLAS. 7, 14 y 21 de noviembre. En Portalea.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <b>1 txanda: 11:00-12:30</b> / Turno 1: 11:00-12:30. |
| <input type="checkbox"/> | <b>2 txanda: 16:30-18:00</b> / Turno 2: 16:30-18:00. |
| <input type="checkbox"/> | <b>3 txanda: 18:15-19:45</b> / Turno 3: 18:15-19:45. |

**LH 1. 1000 KOLORETAKO LOREAK. Azaroak 7, 14 eta 21. Portalean.**

EP 1. FLORES DE 1000 COLORES. 7, 14 y 21 de noviembre. En Portalea.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <b>1 txanda: 11:00-12:30</b> / Turno 1: 11:00-12:30. |
| <input type="checkbox"/> | <b>2 txanda: 16:30-18:00</b> / Turno 2: 16:30-18:00. |
| <input type="checkbox"/> | <b>3 txanda: 18:15-19:45</b> / Turno 3: 18:15-19:45. |

**LH 2. MAHAI JOLASAK SORTZEN. Azaroak 7, 14 eta 21. Portalean.**

EP 2. CREANDO JUEGOS DE MESA. 7, 14 y 21 de noviembre. En Portalea.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <b>1 txanda: 16:30-18:00</b> / Turno 1: 16:30-18:00. |
| <input type="checkbox"/> | <b>2 txanda: 18:15-19:45</b> / Turno 2: 18:15-19:45. |

**LH 3 eta 4. ESPERIMENTUAK. Azaroak 14, 21 eta 28. Jazinto Olabeko ludotekan.**

EP 3 y 4. EXPERIMENTOS. 14, 21 y 28 de noviembre. En la ludoteca Jazinto Olabe.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <b>1 txanda: 16:30-18:00</b> / Turno 1: 16:30-18:00. |
| <input type="checkbox"/> | <b>2 txanda: 18:15-19:45</b> / Turno 2: 18:15-19:45. |

**LH 5 eta 6. ZIENTZIA DIBERTIGARRIA. Azaroak 7, 14 eta 21. Portalean.**

EP 5 y 6. CIENCIAS DIVERTIDAS. 7, 14 y 21 de noviembre. En Portalea.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <b>1 txanda: 16:30-18:00</b> / Turno 1: 16:30-18:00. |
| <input type="checkbox"/> | <b>2 txanda: 18:15-19:45</b> / Turno 2: 18:15-19:45. |

Tailerrera joango den umea / Niño/a que acudirá al taller

Izena Nombre					
1go abizena Apellido 1			2. abizena Apellido 2		
NAN, IFZ... DNI, NIF...		Jaiotze-data Fecha de nacimiento		Adina Edad	
Ikastetxea Centro Escolar					
Ikasketa-maila Nivel de estudios	<input type="checkbox"/> 2016an jaioa. / Nacido/a en 2016. <input type="checkbox"/> 2015ean jaioa. / Nacido/a en 2015. <input type="checkbox"/> Lehen Hezkuntza 1. / 1º Educación Primaria. <input type="checkbox"/> Lehen Hezkuntza 2. / 2º Educación Primaria <input type="checkbox"/> Lehen Hezkuntza 3-4. / 3º-4º Educación Primaria. <input type="checkbox"/> Lehen Hezkuntza 5-6. / 5º-6º Educación Primaria.				
Kalea Calle					
Zenbakia Número	Km Km	Pegora Portal	Blokea Bloque		
Solairua Piso	Eskailera Escalera	Atea Puerta	PK CP		
Herria Población			Probintzia Provincia		
Herrialdea País			Telefonoak Teléfonos		
Faxa Fax	e-maila email				

Honako pertsona honek, goian adierazitako bere ardurapeko adingabearen aita, ama edo tutorea den aldetik, izen-emate arauak ezagutu eta onartzen dituela AITORTZEN DU eta adingabea adierazitako tailerrean matrikulatzea ESKATZEN DU.

La siguiente persona como padre, madre o tutor/a de la menor de edad a su cargo arriba indicada, DECLARA que conoce y acepta las normas de inscripción y SOLICITA la matriculación de la menor a su cargo en el taller indicado.

Izen-abizenak: ama, aita, tutorea  
Nombre y apellidos: madre, padre, tutor/a

NAN...  
DNI...

Nik, goian adierazitako nire ardurapeko adingabearen aita, ama edo tutorea naizen aldetik, ZAPATUETAKO TAILERREN arauak ezagutu eta onartzen ditudala AITORTZEN DUT eta tailerrean izena ematea ESKATZEN DUT. Halaber, ZAPATUETAKO TAILERRETAN niri eta adierazitako nire ardurapeko adingabeari argazkiak ateratzeko, eta argazki horiek, zerbitzuaren zabalkundea eta promozioa egiteko helburuarekin, zenbait komunikabidean (udalaren webguneak; merkaturatuko ez diren filmazioak; aldizkariak, argitalpenak edo bestelako udal dokumentuak) erabiltzeko nire baimena izatea beharrezkoa dela jakinarazi zaidala AITORTZEN DUT. BAIMENA EMATEN DUT.

Yo, como padre, madre o tutor/a de el/la menor de edad a mi cargo arriba indicado/a, DECLARO que conozco y acepto las normas de los talleres ZAPATUETAKO TAILERRAK y SOLICITO la inscripción en dicho taller. Así mismo, DECLARO, que he sido informado/a de que es necesario contar con mi autorización para tomar imágenes de mi persona y de el/la menor de edad a mi cargo participando en ZAPATUETAKO TAILERRAK y para publicar dichas imágenes con fines de difusión y promoción del propio servicio en diferentes medios (páginas web municipales; filmaciones destinadas a difusión no comercial; revistas, publicaciones u otra documentación municipal). DOY MI AUTORIZACIÓN:

BAI

EZ

SÍ

NO



## Zapatuetako tailerrak: izena ematea

## Zapatuetako tailerrak: inscripción

Zapatuetako  
tailerrak

### Matrikula ordaintzeko kontua (bakarrik 2016an jaiotakoak eta LH 3-4ko ikasleak)

Cuenta para cobrar la matrícula (solo los/as nacidos/as en 2016 y alumnos/as de EP 3-4)

Titularra  
Titular

				NAN...	DNI...
--	--	--	--	--------	--------

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

Kontuaren titularraren sinadura (sinatu bakarrik, titularra eta eskaera sinatzailea pertsona berbera ez badira)

Firma de el/la titular de la cuenta (firmar solo si el/la titular y el/la firmante de la solicitud no coinciden)

### Oharrak / Observaciones

--

### LEGE OHARRA: DATU PERTSONALEN BABESA

Informazioaren tratamenduak kontuan hartuko du Datu Pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa eta aplikagarri diren gainerako xedapenak. Datu pertsonalen tratamenduak ikastaroen matrikulazioak eta ordainketak kudeatzeko ikastaroak antolatzent dituzten saileri eta udal eskolei euskarri-informatikoa bat eskaintza du xede, aintzat hartuta interesatuak emandako baimena eta tratamendu-arduradunari esleitutako ahalorde-ak, zeinak jasota dauden hurrenez hurren datu pertsonalak eta haien zirkulazio librea dela- eta pertsona fisikoek babesari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Araudiaren 6.1 artikuluaren a) eta e) letratan.

**Tratamenduaren arduraduna:** Eibarko Udaleko Kultura. Tnoa: 943-708435. Emaila: [kultura@eibar.eus](mailto:kultura@eibar.eus)

Jakinaren gainean nago, legez:

- Nik emandako datuak goian adierazitako tratamenduan sartu eta zehaztutako helbururako erabiliko direla.
- Emandako datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, datuak eramateko, datuen aurka egiteko edo mugak jartzeko eskubideak erabili ahal ditudala posta bidez, elektronikoki ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) edo PEGORA Herritarren Zerbitzurako Bulegora (Untzaga plaza 1) joanda.

### ADVERTENCIA    LEGAL: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

El tratamiento de la información tendrá en cuenta lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales, y demás disposiciones que resulten de aplicación.

Los datos personales serán tratados con la finalidad de dar soporte informático para gestionar las matrículas y cobros a los departamentos y escuelas municipales que organizan cursos-cursillos, en base al consentimiento otorgado por el/la interesado/a y al ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento contemplados, respectivamente, en las letras a) y e) del artículo 6.1 del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la protección de personas físicas en lo que respecta al tratamiento de sus datos personales y a su libre circulación.

**Responsable del tratamiento:** Cultura del Ayto de Eibar. Teléfono: 943-708435. Email: [kultura@eibar.eus](mailto:kultura@eibar.eus)

Me doy por advertido/a legalmente de que:

- Los datos facilitados se integrarán en el tratamiento de referencia y se utilizarán para la finalidad indicada.
- Puedo ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad, oposición o limitación al tratamiento de datos facilitados a través del correo, electrónicamente ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) o presencialmente en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía (Untzaga plaza 1).

Eskatzailearen sinadura (aita, ama edo tutorea) eta data

Firma de el/la solicitante (padre, madre o tutor/a) y fecha

**ADMINISTRAZIOAK BETETZEKO ZATIA / A RELLENAR POR LA ADMINISTRACIÓN**

Ikaslea Eibarren erroldatuta dago? / ¿Alumno/a empadronado/a en Eibar?

Bai / Si

Ez / No

## **ZAPATUETAKO TAILERRAK**

5-11 urte bitarteko haurrentzat antolatutako tailerrak dira. Haurren adinaren arabera aktibitate ezberdinak antolatzen dira: eskulanak, sukaldaritza, dantza, magia... Tailerrak larunbatetan izango dira, azaroan. Txanda ezberdinak antolatu dira.

2015 eta 2016 urteetan jaiotakoak eta LH1eko haurrak aitarekin, amarekin edo tutorearekin eterri behar dira tailerretara.

Tailerraren aurre-inskripzioa Eibarko udalaren web orrian egiten da ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)). Jasotako aurre-inskripzioak aztertu ondoren, eta dagokionean zozketa egin ondoren, aurre-inskripzioen onarpena komunikatzen da.

Aurre-inskripzioen onarpenaren abisia jaso ondoren, behin betiko inskripzioa egin behar da, ondoren adierazten den dokumentazioa tailerra burutuko den lehen egunean aurkeztuz:

- “Zapatuetako Tailerrak” izeneko inprimakia behar bezala beteta eta tailerrera joango den adingabearen aita, amak edo tutoreak sinatura.
- 2015 urtean jaiotakoak, LH1, LH2, LH5 eta LH6ko ikasleen kasuan, tailerraren ordainketa eskudirutan egingo da, tailerra burutuko den lehen egunean. Eibarren erroldatutakoak: 10 euro. Eibartik kanpokoak: 20 euro.

2016 urtean jaiotakoei eta LH3 eta LH4ko ikasleei matrikularen zenbatekoa ordainketa bakar batean kobraztuko zaie, erreziboa helbideratuta.

Tailerrekin zerikusia duen informazio guztia (norentzat den, lekua, egunak, prezioa, gutxieneko eta gehienezko pertsona-kopurua, izena emateko lekua eta epea, oharrok...) udalaren webgunean ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)), PEGORAn (Herritarren Zerbitzurako Bulegoa), Portalean, etab. dago eskuragarri.

## **ZAPATUETAKO TAILERRAK**

Son talleres dirigidos a niños y niñas de entre 5 y 11 años en los que se realizan diferentes actividades dependiendo de sus edades: trabajos manuales, cocina, danza, magia... Los talleres se realizarán los sábados durante noviembre. Se han organizado diferentes turnos.

Los/as niños/as nacidos/as en 2015 y 2016 y los/as alumnos/as de EP1 tienen que venir al taller acompañados/as del padre, de la madre o de su tutor/a.

La pre-inscripción en el taller se realiza a través de la página web del Ayuntamiento ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)). Tras analizar las pre-inscripciones recibidas, y en caso necesario realizar el sorteo, se comunicará la aceptación de las pre-inscripciones.

Tras recibir el aviso de la aceptación de la pre-inscripción, es necesario realizar la inscripción definitiva, presentando la siguiente documentación el primer día del taller:

- Impreso “Zapatuetako Tailerrak” debidamente cumplimentado y firmado por el padre, madre o tutor/a de el/la menor que acudirá al taller.
- En el caso los/as nacidos/as en 2015 y los/as alumnos/as de EP1, EP2, EP5 y EP6, el pago del taller se realizará en metálico el primer día del taller. Empadronados/as en Eibar: 10 euros. Empadronados/as fuera de Eibar: 20 euros.

El importe de la matrícula a los/as alumnos/as nacidos/as en 2016 y los/as alumnos/as de EP3 y EP4 se cobrará en un único pago, mediante recibo domiciliado.

Toda la información relacionada con estos talleres (destinatarios/as, lugar y fechas, precio, número mínimo y máximo de personas, lugar y plazo de inscripción, observaciones...) está disponible en la página web municipal, [www.eibar.eus](http://www.eibar.eus); en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía; en Portalea, etc.